

Index – Obsah

Auctorium – O autorovi	V
Gratiarium – Poděkování	VII
Index compendiorum – Seznam zkratek	XIII
Vybraná ustanovení mezinárodních smluv místo úvodu	1
I. Vybraná ustanovení Vídeňské úmluvy o smluvním právu.....	1
II. Vybraná ustanovení Statutu Mezinárodního soudního dvora.....	5
III. Vybraná ustanovení Dohody o zřízení WTO.....	7
I. Mezinárodní smlouva a její výklad	9
I.1 Význam výkladu v mezinárodním právu.....	9
I.2 Prameny výkladových pravidel. Zvyková a kodifikovaná pravidla	11
I.3 Historický vývoj výkladu mezinárodních smluv	12
II. Výkladová pravidla a jejich hierarchie. Postupy pro sjednocení výkladu ..	15
II.1 Obecná pravidla.....	15
II.2 Metody sjednocení výkladu.....	16
III. Autonomní výklad	21
III.1 Vymezení autonomního výkladu.....	21
III.2 Mezinárodní soudy a orgány	25
III.2.1 Autonomní výklad v rozhodnutích mezinárodních soudů a orgánů.....	25
III.2.2 Rozhodovací praxe ESLP (Evropského soudu pro lidská práva).....	27
III.2.3 Panamerický soud pro lidská práva.....	32
III.2.4 Rozhodovací činnost v rámci WTO (Světové obchodní organizace).....	34
III.2.5 Rozhodovací činnost v rámci ICSID (Mezinárodního střediska pro rozhodování investičních sporů) a jiná rozhodnutí ve sporech o ochraně investic	35
III.3 Autonomní výklad v rozhodnutích některých národních soudů (informativní srovnání přístupů podle praxe a judikatury některých států).....	43
III.3.1 [CZE] Česká republika	43
III.3.2 [DEU] Německo	45
III.3.3 [ENG] Anglie a Wales.....	50
III.3.4 [POL] Polsko (spolu s poznámkou k restriktivnímu výkladu mezinárodních smluv).....	52
III.3.5 [RUS] Rusko	54

III.4	Právní a mezinárodněprávní základy autonomního výkladu ve státě vázaném mezinárodní smlouvou	57
III.4.1	Obecné poznámky	57
III.4.2	Identifikace výkladových pravidel.....	61
III.4.3	Autonomní výklad podle Vídeňské úmluvy.....	64
III.4.3.1	Komplexní proces aplikace tří výkladových principů	64
III.4.3.2	Dobrá víra	65
III.4.3.3	Obvyklý význam	69
III.4.3.4	Komplexní souvislosti; obvyklý význam; systematika smluv; účel smlouvy	70
III.4.3.5	Dohody uzavřené v souvislosti s mezinárodní smlouvou. Okamžik uzavření smlouvy	73
III.4.3.6	Autentifikace smlouvy.....	78
III.5	Unifikované soukromoprávní instituty a jejich vliv na výklad mezinárodního práva	78
III.6	Analogie s vnitrostátní právní úpravou	80
III.7	Pojmy všeobecně známé	81
III.8	Pozdější ovlivnění výkladu.....	82
IV.	Doplňkové prostředky výkladu	87
IV.1	Možnost použití doplňkových prostředků	87
IV.2	Okolnosti uzavření smlouvy.....	89
IV.3	Dokumenty k přípravným pracím – „ <i>travaux préparatoires</i> “	91
V.	Závaznost jazykových verzí mezinárodní smlouvy a postup vnitrostátních soudů	95
VI.	Jednotnost výkladu. Mezinárodní praxe a judikatura	101
VI.1	Jednotnost výkladu	101
VI.2	Význam mezinárodní a zahraniční judikatury a jeho kompatibilita s principy autonomního výkladu.....	102
VI.3	Precedenční charakter rozhodování a národní přístupy.....	103
VI.4	Precedenty z pohledu mezinárodního práva	106
VI.5	Komparativní výklad. Srovnání s rozhodovací praxí soudů jiných států.....	112
VI.6	Použitelnost výkladu mezinárodních rozhodčích soudů v řízeních před soudy	115
VI.7	Praktické problémy při výkladovém zohlednění mezinárodní a cizozemské judikatury; rozdíly při výkladu a aplikaci pramenů mezinárodního práva a cizozemského vnitrostátního práva.....	118
VI.8	Autonomní výklad v rozhodčím řízení. Využití rozhodčích nálezů při komparaci prováděné soudem.....	119
VII.	Časová hlediska při výkladu mezinárodních smluv a změna okolností... 122	
VII.1	Temporalita výkladu. Statický výklad v. dynamický výklad.....	122
VII.2	Dynamický výklad a podmínky jeho použití	125
VII.3	Změna politicko-společenské situace a historický vývoj	129

VII.3.1	Vliv historického vývoj na výklad práv a povinností podle mezinárodní smlouvy.....	129
VII.3.2	Platnost smlouvy. Obsolentnost smlouvy z důvodu následného vývoje	132
VIII.	Výhrady a interpretační prohlášení. Fragmentace multilaterální smlouvy.....	136
VIII.1	Interpretační (výkladová) prohlášení a výhrady.....	136
VIII.2	Fragmentace smlouvy.....	137
VIII.3	Výhrady u bilaterálních smluv.....	140
VIII.4	Interpretační prohlášení	142
IX.	Rozpory mezi výklady	147
IX.1	Rozpor mezi autonomním výkladem a výkladem vnitrostátním	147
IX.1.1	Odlišný výklad a výlučnost výkladu podle mezinárodního práva.....	147
IX.1.2	Výhrady k zákazu odůvodnění neuplatnění mezinárodních závazků odkazem na vnitrostátní právo	148
IX.1.3	Vztah mezinárodních smluv a vnitrostátních ústavních pravidel.....	151
IX.1.4	Odmítnutí výhrady veřejného pořádku (<i>ordre public</i>); rozdíl mezi mezinárodním právem (veřejným) a mezinárodním právem soukromým	155
IX.1.5	Odchýlení se od autonomního výkladu.....	157
IX.2	Odlišnosti mezi výklady provedenými v různých státech	158
IX.2.1	Jednání smluvních stran o výkladu; negociační, mediační a rozhodčí postupy.....	158
IX.2.2	Vyjádření odborníků a odborné posudky	161
IX.2.3	Dohoda stran o výkladu.....	163
X.	Využití vnitrostátního hodnocení jako výjimky z pravidla	165
XI.	Zohlednění jiných mezinárodních smluv při výkladu	171
XI.1	Individuální výklad každé mezinárodní smlouvy jako interpretační východisko	171
XI.2	Mezinárodní organizace. Světová obchodní organizace (WTO) a mezinárodní smlouvy v rámci WTO	172
XII.	Odlišnosti autonomního výkladu mezinárodního práva a autonomního výkladu práva EU	179
XII.1	Výklad předpisů mezinárodního práva	179
XII.2	Výklad předpisů práva EU.....	184
XII.3	Jazyk pramenů	187
XII.4	Nezávislost (autonomie) práva EU na členských státech.....	187
XII.5	Statický a dynamický výklad	188
XII.6	Harmonický výklad práva EU	191
XII.7	Výklad jazykový	191
XII.8	Výklad komparativní.....	192

XII.9	Systematický výklad ve smyslu vnitřní konzistentnosti a komplexity práva EU.....	194
XII.10	Historický výklad; dokumenty ohledně přípravných prací (<i>travaux préparatoires</i>) v právu EU	196
XII.11	Teleologický výklad	200
XII.12	Závěrečná poznámka ke srovnání výkladu mezinárodních smluv s výkladem práva EU.....	201
Literatura		205
Věcný rejstřík		233